



UNIT		ID			CN		LANG		MT		DAY	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
					1	0	9					

Исследование положение иностранных рабочих в Корее, задержанных иммиграционной службой.

Уважаемым иностранцам

Здравствуйтесь!

Национальный Союз гражданского права разрабатывает для вас специальную программу помощи и прилагает все усилия к тому, чтобы находящиеся в данный момент на территории КР иностранные граждане могли работать на одинаковых условиях с гражданами Кореи.

Мы вместе с этими людьми, Профессор университета Чонбук (Сол, дон хун), представитель международной Организации в Сеуле (Ко, хён унг), представитель организации красивого фонда и адвокатов (Хуанг, пмл гю), представитель трудовой организации для иностранных рабочих (Янг, хэ у) проводим исследование положение иностранных рабочих в Корее, задержанных ИС.

Надеемся, что Данное исследование покажет нам результаты нынешнего положения иностранных рабочих в Корее, задержанных ИС, и мы, просмотрев данные результаты постараемся улучшить ситуацию.

Пожалуйста, заполните данную анкету сами, мы гарантируем вам полную анонимность.

Анкета рассчитана приблизительно на 20 минут, заранее выражаем вам благодарность, что при своей занятости вы уделите нам время.

В Июле 2005.

Национ. Союз гражданского права

The National Human Rights Commission of the Republic of Korea

<http://www.humanrights.go.kr>

100-842 Здание Гымсэги Ылзиро 1Га 16 Чунггу, Сеул

В данное место '___' вставить «V», а в ' ' вставить числа., в '()' вставить буквы, Если Вы затрудняетесь с ответом, то напишите свои мысли.

Если у Вас есть вопросы по анкетк, то обращайтесь по указанному адресу.

137-860 #714 Корейский бизнес центр Сочодлнг Сочодонг 1338-21, Сеул

(02) 523-7647

E-mail: iom@iom.or.kr

А. О себе

1. Укажите гражданство.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> (1) Бангладеш | <input type="checkbox"/> (2) Китай |
| <input type="checkbox"/> (3) Индия | <input type="checkbox"/> (4) Индонезия |
| <input type="checkbox"/> (5) Нран | <input type="checkbox"/> (6) Гана |
| <input type="checkbox"/> (7) Япония | <input type="checkbox"/> (8) Казахстан |
| <input type="checkbox"/> (9) Кыргызстан | <input type="checkbox"/> (10) Монголия |
| <input type="checkbox"/> (11) Мьянма | <input type="checkbox"/> (12) Непал |
| <input type="checkbox"/> (13) Нигерия | <input type="checkbox"/> (14) Пакастан |
| <input type="checkbox"/> (15) Филиппины | <input type="checkbox"/> (16) Россия |
| <input type="checkbox"/> (17) Шри - ланка | <input type="checkbox"/> (18) Тайланд |
| <input type="checkbox"/> (19) Узбекистан | <input type="checkbox"/> (20) Вьетнам |
| <input type="checkbox"/> (21) Длугие () | |

2. Ваш пол.

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> (1) Муж | <input type="checkbox"/> (2) Женщина |
|----------------------------------|--------------------------------------|

3. Когда Вы родились?

В 19 Году

4. Ваш последний визит в корею?

год

5. Ваша религия.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> (1) Атеист | <input type="checkbox"/> (2) Христианство |
| <input type="checkbox"/> (3) Католичество | <input type="checkbox"/> (4) Буддизм |
| <input type="checkbox"/> (5) Индуизм | <input type="checkbox"/> (6) Мусульманство |
| <input type="checkbox"/> (7) Длугие () | |

6. Уровень владения корейским языком.

	Очень хорошо	Хорошо	Удовлетворительно	Плохо	Очень плохо
А. разговорная речь	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
В. Аудирование	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
С. чтение	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Д. Правописание	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

7. Где ВЫ работали до задержания?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> (1) На заводе | <input type="checkbox"/> (2) На стройке(чернорабочий) |
| <input type="checkbox"/> (3) В сфере рыболовства | <input type="checkbox"/> (4) В сельском хозяйстве |
| <input type="checkbox"/> (5) В столовой.на кухне, уборка. Сфера обслуживания | |
| <input type="checkbox"/> (6) Сиделка | <input type="checkbox"/> (7) Домработница. Горничная |
| <input type="checkbox"/> (8) В увеселительных заведениях | <input type="checkbox"/> (9) Длугие () |

В. Допрос и расследование

8. Когда Вас задержали ?

200 год месяц

9. Где Вас задержали?

(1) Дома(где Вы живёте)

(2) На работе

(3) На улице

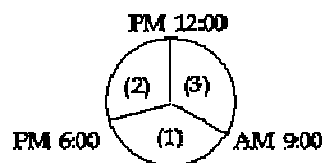
(4) Другие ()

10. Во сколько Вас задержали ?

(1) 09:00 18:00

(2) 18:00 00:00

(3) 00:00 09:00



Следуют ли закону сотрудники иммиграционной службы при задержании.

11. Он показал свое удостоверение и назвал себя

(1) Да

(2) Нет

12. Укажите как он себя вел при задержании.

(1) Он предъявил ордер на задержание и объяснил причину, доложил, куда и насколько дней Вас ведут

(2) Он предъявил док-ты и объяснил, но ВЫ не могли понять.

(3) Он показал документы, но ничего не объяснил.

(4) Задержал без объяснений.

13. Сотрудник иммиграционной службы дал информации о том, что вы можете получить законную помощь и у вас есть право защитить себя?

(1) Да

(2) Нет

14. При задержании какие инструменты он использовал, . укажите всё.

(1) Наручники, верёвка, дубинка (орудия задержания.)

(2) Газовые баллоны

(3) Наган, ножи, или другое

(4) Электрическая дубинка, сеть, кожаный кляп, автоматическая сеть

(5) Другие ()

(6) Ничего не использовал, т.к. я не сопротивлялся.

15. Вы получили ранения в результате использования вышеуказанных орудий?

(1) Да

(2) Нет

(3) Не использовал

Сотрудники имиграц. Службы прибегали к крайним мерам при вашей задержании.

16. При задержании он применял физическую силу. ?

(1) Да (2) Нет

17. При задержании он выражался нецензурными словами и вел себя надменно

(1) Да (2) Нет

18. С какого времени ВЫ находитесь в камере для задержанных.?

200 год месяц

19. Были ли ВЫ задержаны до этого и если были, то где?

(1) Иммиграционной офис

(2) Организация по защите иностранцев

(3) Полиция

(4) Следственный изолятор

(5) Тюрьма

(6) Другие ()

20. Если ВЫ были задержаны раньше, то с какого по какое число?

С 200 год мес

По 200 год мес

Процесс допроса

21. Вы не испытывали проблем с языком?

(1) Не было.

(2) Так как был переводчик, не было.

(3) Был переводчик но были проблемы.

(4) Так как не было переводчика, общение было невозможно.

22. В процессе следствия ВЫ получали помощь адвоката или лица, которое могло оказать подобную помощь?

(1) Да (2) Нет

23. Он показывал вам записи допроса?

(1) Да (2) Нет

24. Он не показывал вам записи допроса и заставил вас поставить подпись?

(1) Да (2) Нет

С. При входе

25. Он доложил вашим друзьям или родным или адвокату о вашем задержании

(1) Да (2) Нет

(3) Не знаю

26. Он указал вас ваши права после задержания ?

- (1) Право видеть родных
- (2) Право получить помощь адвоката или консула
- (3) Протестовать против задержания
- (4) Право протестовать против насилия
- (5) Право на звонок и письмо

27. Вы протестовали против задержания?

- (1) Протестовал и получил результат.
- (2) Протестовал но не было результата.
- (3) Хотел(а) протестовать, но сотрудник ИС сказал, ято это бесполезно и запретил.
- (4) Не знал, что есть право на протест.
- (5) Не знал, что есть право на протест, но не протестовал.

28. При задержании ВЫ подверглись осмотру, как происходил данный процесс?

- (1) Меня раздели и осмаривали при посторонних.
- (2) Ме ня осматривали, касаясь отдельных частей тела.
- (3) Меня подвергли половое совращение.
- (4) Меня осмаривали в отдельном кабинете.

29. Кто вас осматривал (укажите пол)?

- (1) Муж
- (2) Женщина

30. Сотрудник ИС изъял у вас личные вещи, какие вещи были изъяты?

- (1) Одежда
- (2) Бумага и пмсьменные принадлежности
- (3) Книги (Библия,коран и т.д)
- (4) Фоторгафии
- (5) Косметиеа и преметы личной гигиены
- (6) Предметы, связанные с религией
- (7) Длугие ()

D. Ситуация с едой, одеждой, медобслуживанием

31. Какие предметы из нижеуказанный ВЫ получили?

- (1) Полотенце
- (2) Зубная щётка
- (3) Зубная паста
- (4) Мыло
- (5) Туалетнафя бумага
- (6) Предметы личной гигиены
- (7) Тапочки
- (8) Расчёска
- (9) Щипцы
- (10) Преметы для уборки
- (11) Предметы для занятий спортом
- (12) Предметы для развлечений
- (13) Длугие ()

32. Вы удовлетворены состоянием одежды, одеял, подушек?

	Плохо	Не удовлетворен(а)	средне	Удовлетворен(а)	Хорошо
А. Одежда	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
В. Одеяло	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
С. Подушки	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

40. Сколько времени вам отводят для занятий спортом?

Совсем нет	1~2раза в неделе	Меньше 30 мин. в день	Больше 30 мин. в день
(1)	(2)	(3)	(4)

41. Достаточно ли отводят времени для процедур личной гигиены?

(1) Да (2) Нет

42. Достаточно ли отводят времени для посещений туалета?

(1) Да (2) Нет

43. Каково состояние вашего здоровья по сравнению с тем, какое было до задержания?

	Значительно улучшилось	Немного улучшилось	Не изменилось	Немного ухудшилось	Значительно ухудшилось
А. Физическое	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
В. Моральное	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

44. Какие проблемы со здоровьем появились после задержания..

- (1) Головная боль (2) Бессонница
 (3) Ухудшение зрения (4) Ухудшение слуха
 (5) Проблемы с дыханием (6) Проблемы с сердцем
 (7) Проблемы с пищеварением (8) Проблемы в мочеполовой системе
 (9) Боли в пояснице, плечах, коленных суставах
 (10) Боли в мышцах
 (11) Другие ()

45. Была ли вам оказана мед. Помощь?

(1) Да (2) Нет (Посмотрите пункт 49)

46. Как часто вам оказывали мед. Помощь?

Раз в день	Раз в 2~3 дня	Раз в неделю	Раз в месяц	Раз в 2~3 месяцев
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

47. Улучшилось ли состояние вашего здоровья после оказания мед. Помощи?

- (1) Полностью выздоровел.
 (2) Помощь была оказана несвоевременно, поэтому выздоровление шло медленно.
 (3) Врач назначил неправильное лечение и состояние ухудшилось.

48. Получали ли ВИ лечение вне здания задержания.

(1) Да (2) Нет

49. Выделяли ли вам время для проведения мероприятий, связанных с вашей религией.?

(1) Да (2) Нет

50. Были ли у вас столкновения с другими задержанными иностранцами?

- (1) Не было. (Посмотрите пункт 52)
- (2) Драки
- (3) Споры с нецензурными выражениями
- (4) Отбирали ли у вас вещи, или еду, или деньги
- (5) Половое насилие, сексуальные домогательства.
- (6) Насильственное изолирование
- (7) Другие ()

51. Просили ли вы помощи сотрудников ИС при вышеуказанных случаях?

- (1) Да
- (2) Нет (Посмотри пункт 53)

52. Как изменилась ситуация после вашей просьбы?

- (1) Меня больше никто не трогал.
- (2) Мне помогли, но проблема не решилась.
- (3) Просил о помощи, но мне не помогли.
- (4) Другие ()

53. Было ли такое, что сотрудники ИС просили у вас взятку.

- (1) Да
- (2) Нет

54. Было ли такое, что вам половое насилие, сексуальные домогательства?

- (1) Да
- (2) Нет

55. Назначали ли вам какие-либо запреты, как например?

- (1) Не разговаривать с другими иностранцами
- (2) Не ложиться
- (3) Не смотреть телевизор
- (4) Не пить. Не читать книги

56. Как вы обычно проводите время?

- (1) Планирую свою дальнейшую жизнь
- (2) Читаю газеты, журнал, книги.
- (3) Занимаюсь спортом.
- (4) Разговариваю с людьми.
- (5) Ничем особым не занимаюсь, смотрю телевизор.
- (6) Сплю целый день.

Е. Контакты с посетителями

57. Разрешали ли вам встречи с посетителями?

- (1) Да
- (2) Нет (Посмотри пункт 62)

58. Если да, Сколько времени отводили для встречи

Меньше 5 мин.	5 ~10 мин.	10 ~30 мин.	30 мин.~ час	Больше часа
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

59. Было ли такое, что сотрудники ИС внезапно прерывали встречу ?

(1) Да (2) Нет

60. Было ли такое, что посетитель подал заявку на встречу, но не смог вас увидеть?

(1) Да (2) Нет

61. Были ли ВЫ недовлестворены чем либо, связанным с вищитами?

(1) Мало времени.

(2) Было сложно общаться, поскольку рядом находился сотрудник.

(3) Из-за стеклянного ограждения плохая слышимость.

(4) Из-з того, что темно, не видно посетителя.

(5) Плохая слышимость из-за шума.

62. Было ли такое, что ваши письма перехватывали, перечитывали и исправляли сотрудники ИС

(1) Да (2) Нет

63. Было ли такое, что ваши телефонные разговоры прослушивались и записывались?

(1) Да (2) Нет

64. Было ли такое, что вам отказывали в телефонном звонке т запрещали звонить

(1) Да (2) Нет

65. Вы не довлетаорены по вопросам, связанным с письмами и телефонными звонками.

(1) Отправил письмо но письмо шло очень долго.

(2) Запретили отправлять письмо.

(3) Недоствточно телефонных аппаратов, поэтому приходится долго ждать.

(4) Телефонные аппараты в плохом состоянии.

(5) Выделяют недостаточно времени для телефонных разговоров.

(6) Длугие ()

F. Парво Судебного акта, процесса, тяжбы

66. Дал ли сотрудник вам информфцию о том, что если он поступит неправильно в рамках закона по отношению к вам, то Вы имеете право заявить на него в судебном порядке.

(1) Да (2) Нет

67. Подавали ли Вы в сул при возникновении каких-либо проблем?

(1) Да (2) Нет

68. Кто оказывал вам помощь при возникновении каких-либо проблем?

- (1) Сотрудник ИС
- (2) Госслужащий(министерство труда, Национ. Союза гражданского права и.т.д)
- (3) Другие Задержанные иностранцы
- (4) Иностранец, находящийся в РК на законных основаниях
- (5) Сотрудник посольства вашей страны
- (6) Сотрудники международных организаций
- (7) Благотворительные организации для рабочих иностранцев
- (8) Адвокат
- (9) Духовные лица(пастор, монах.)
- (10) Другие ()
- (11) Не получил помощи.

69. Было ли такое, что вас заключали в одиночную камеру

- (1) Да
- (2) Нет

70. Применяли ли к вам следующие орудия такие как(наручники, веревка, кляп)

- (1) Нет(Посмотрм 74)
- (2) Наручники
- (3) Вережка
- (4) Кляп
- (5) Вережка для связывания ног
- (6) Другие ()

71. При применении вышеуказанных орудий сотрудник объяснял вам причину,

- (1) Да
- (2) Нет

72. Какими являются причины для применении вышеуказанных орудий?

- (1) Побег
- (2) Избиение
- (3) Попытка самоубийства
- (4) Шумное поведение
- (5) Выход на улицу
- (6) Передвижение по зданию
- (7) Другие ()
- (8) Не было причин.

73. Получали ли Вы повреждения вследствие вышеуказанных мер?

- (1) Да
- (2) Нет

74. Применяли ли сотрудник по отношению к вам следующие орудия(наган, газовый баллон)?

- (1) Да
- (2) Нет

75. Было ли такое, что вас фотографировали или снимали на видео против вашей воли?

- (1) Да
- (2) Нет

76. Бывали ли случаи, когда к женской камере приставляли сотрудника мужчину?

- (1) Да
- (2) Нет

G. Предупреждение

77. Получали ли Вы заранее предупреждение о том, что Вы должны покинуть территорию Кореи?

- (1) Да (2) Нет (Посмотри пункт 80)

78. Если получали, то как в тех случаях вели себя сотрудники

- (1) Он показал вам предупреждение и объяснил его содержание.
 (2) Он объяснил содержание, но Вы его не поняли.
 (3) Он показал документ, но ничего не объяснил.

79. Когда Вы получили?

200 год мес

H. гражданские свободы/права

80. Были ли такие случаи, что сотрудники ИС поступали по отношению к вам несправедливо, без вашей на то вины, как то:

- (1) Избиение
 (2) Употребление нецензурных выражений
 (3) Половое совращение, насилие
 (4) Другие ()
 (5) Не было таких случаев.

81. Были ли Вы свидетелем таких случаев, когда сотрудники ИС поступали по отношению к к другим задержанным иностранцам несправедливо, без их вины, как то

- (1) Избиение
 (2) Употребление нецензурных выражений
 (3) Половое совращение, насилие
 (4) Другие ()
 (5) Не было таких случаев.

82. Каково ваше отношение к сотрудникам ИС

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> (1) Доброжелательные | <input type="checkbox"/> (2) едоброжелательные |
| <input type="checkbox"/> (3) Хорошие | <input type="checkbox"/> (4) Плохие |
| <input type="checkbox"/> (5) Чувствую благодарность | <input type="checkbox"/> (6) Испытываю ненависть |
| <input type="checkbox"/> (7) Дружелюбные | <input type="checkbox"/> (8) Испытываю чувство страха |

83. Каковы ваши впечатления о центре задержания ИС?

Удовлеторены	Нормально	Отрицательные	Самые отрицательные
(1)	(2)	(3)	(4)

84. Каковы ваши впечатления о Корее в общем? Выберите только один вариант.

- (1) Хочу поскорее уехать и больше не возвращаться.
 (2) Хочу поскорее уехать но потом вернуться.
 (3) Сейчас не хочу уезжать, но потом собираюсь уехать.
 (4) Мне нравится Корея и я не хочу уезжать.

85. С кем в основном Вы близко сдружились(укажите страну) назовите количество друзей.

- | | | |
|-------------------|----------------------|---------|
| A. Из моей страны | <input type="text"/> | человек |
| B. Южная Корея | <input type="text"/> | человек |
| C. Другие страны | <input type="text"/> | человек |

86. Удовлетворены ли Вы вашей жизнью в Корее?

	Совсем не удовлетворен	Не удовлетворен	Средне	В общем да	Полностью удовлетворен
A. Жизнь в общем	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. Отношения с окружающими	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. Отношения с руководством	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. Отношения с сотрудниками корейцами	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

87. Есть ли среди ваших родных, друзей и близких, проживающих в Корее те, которые работают по следующим специальностям

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> (1) Адвокат | <input type="checkbox"/> (2) Инженер |
| <input type="checkbox"/> (3) Управляющий | <input type="checkbox"/> (4) Главный менеджер крупной корпорации |
| <input type="checkbox"/> (5) Владелец маленького магазина | <input type="checkbox"/> (6) Член тред-юниона |
| <input type="checkbox"/> (7) Учитель | <input type="checkbox"/> (8) Страховой менеджер |
| <input type="checkbox"/> (9) Секретарь | <input type="checkbox"/> (10) Продавец |
| <input type="checkbox"/> (11) Типограф | <input type="checkbox"/> (12) Офисный работник |
| <input type="checkbox"/> (13) Управляющий на заводе | <input type="checkbox"/> (14) Начальник цеха |
| <input type="checkbox"/> (15) Механик | <input type="checkbox"/> (16) Рабочий |
| <input type="checkbox"/> (17) Сторож | <input type="checkbox"/> (18) Официант |
| <input type="checkbox"/> (19) Грузчик | <input type="checkbox"/> (20) Чёрнорабочий |
| <input type="checkbox"/> (21) Фермер, рыбак | |

Выражаем благодарность за то, что заполнили нашу анкету. Ваши ответы помогут нам в исследовании. Мы постараемся приложить все усилия для того, чтобы помочь вам.